

## EXPUNERE DE MOTIVE

### *Secțiunea 1*

#### *Titlul proiectului de act normativ*

Lege privind aprobarea Ordonanței a Guvernului pentru aprobarea plății contribuțiilor Ministerului Justiției la organisme internaționale, precum și pentru modificarea și completarea Ordonanței Guvernului nr.41/1994 privind autorizarea plății cotizațiilor la organizațiile internaționale interguvernamentale la care România este parte

### *Secțiunea a 2-a*

#### *Motivul emiterii actului normativ*

#### **1. Descrierea situației actuale**

Prin Legea nr. 25/1991 privind acceptarea de către România a Statutului Conferinței de la Haga de drept internațional privat (denumită în continuare „CHDIP”) în aplicarea prevederilor art. 6 din statutul acestei organizații, Ministerul Justiției a fost desemnat ca organ național pentru efectuarea comunicărilor cu Biroul permanent al CHDIP.

CHDIP este o organizație internațională dedicată codificării și unificării relațiilor juridice internaționale de drept privat, de la chestiunile privind dreptul aplicabil, competența instanțelor, recunoașterea hotărârilor judecătorești și a actelor de stare civilă, până la protecția copiilor și adopțiile internaționale.

În prezent, CHDIP are 80 de membri, 79 de state plus Uniunea Europeană. Activitatea CHDIP este coordonată de Biroul Permanent condus de Secretarul General.

Prima reuniune a Conferinței de la Haga de Drept Internațional Privat a avut loc în 1893, forumul devenind o organizație internațională în anul 1955.

România a fost membru la această organizație internațională încă de la înființare, din anul 1893 până în anul 1955, iar din 1991 a redevenit parte, aderând la Statutul acesteia prin Legea nr. 25/1991.

Ministerul român al Justiției a fost desemnat, în aplicarea art. 6 și art. 15 din Statut, organ național pentru efectuarea comunicărilor cu Biroul permanent al Conferinței de la Haga de Drept Internațional Privat.

Statutul Conferinței de Drept Internațional Privat de la Haga a fost amendat cu ocazia Celei de-a XX-a sesiuni diplomatice din iunie 2005, pentru a permite organizațiilor regionale de integrare economică să devină membre ale acestei organizații internaționale. România a acceptat amendamentele la Statutul Conferinței de Drept Internațional Privat de la Haga prin Legea nr. 240/2006.

Obiectul reglementărilor convențiilor Conferinței de Drept Internațional Privat

de la Haga îl reprezintă cooperarea judiciară internațională în materie civilă, comercială și în materia dreptului familiei, prin intermediul autorităților centrale desemnate de statele contractante care sunt, în marea majoritate, ministerele de justiție.

Potrivit Statutului, cheltuielile sunt suportate de către membri, după cum urmează:

- Cheltuielile de funcționare și întreținere ale Biroului permanent și ale comisiilor speciale sunt repartizate între membrii conferinței, cu excepția indemnizațiilor de deplasare și de ședere ale delegaților la comisiile speciale, ale căror indemnizații intră în sarcina guvernelor reprezentate.
- Bugetul Biroului permanent și al comisiilor speciale este supus, în fiecare an, aprobării reprezentanților diplomatici la Haga ai membrilor.

Acești reprezentanți fixează, de asemenea, repartizarea între membri a cheltuielilor stabilite prin buget în sarcina acestora din urmă.

Reprezentanții diplomatici se reunesc în acest scop, sub președinția ministrului afacerilor externe al Olandei.

Cheltuielile rezultate din sesiunile ordinare ale conferinței sunt suportate de Guvernul Olandei.

În caz de sesiune extraordinară, cheltuielile sunt repartizate între membrii conferinței reprezentați la sesiune.

În toate cazurile, indemnizațiile de deplasare și de ședere ale delegaților sunt în sarcina guvernelor respective.

România este parte la următoarele Convenții ale Conferinței de la Haga, care sunt aplicate în reglementarea raporturilor internaționale de drept internațional privat:

- Statutul Conferinței de La Haga de Drept Internațional Privat,
- Convenția din 1 martie 1954 privind procedura civilă, încheiată la Haga la 1 martie 1954 (publicată în Buletinul Oficial nr. 37 din 19 martie 1971),
- Convenția cu privire la suprimarea cerinței supralegalizării, adoptată la Haga la 5 octombrie 1961 (publicată în Monitorul Oficial al României, Partea I, nr. 408 din 26 august 1999),
- Convenția privind notificarea și comunicarea în străinătate a actelor judiciare și extrajudiciare în materie civilă sau comercială, adoptată la Haga la 15 noiembrie 1965 (publicată în Monitorul Oficial al României, Partea I, nr. 265 din 16 aprilie 2003),
- Convenția privind obținerea de probe în străinătate în materie civilă sau comercială, adoptată la Haga la 18 martie 1970 (publicată în Monitorul Oficial al României, Partea I, nr. 331 din 15 mai 2003),
- Convenția de la Haga din 25 octombrie 1980 asupra aspectelor civile ale răpirii internaționale de copii (publicată în Monitorul Oficial al României, Partea I, nr. 243 din 30 septembrie 1992),
- Convenția privind facilitarea accesului internațional la justiție, încheiată la

Haga la 25 octombrie 1980 (publicată în Monitorul Oficial al României, Partea I, nr. 375 din 2 iunie 2003),

- Convenția asupra protecției copiilor și cooperării în materia adopției internaționale, încheiată la Haga la 29 mai 1993,
- Convenția privind competența, legea aplicabilă, recunoașterea, executarea și cooperarea cu privire la răspunderea părintească și măsurile privind protecția copiilor, adoptată la Haga la 19 octombrie 1996,
- Convenția privind acordurile de alegere a forului (2009/397/CE: Decizia Consiliului din 26 februarie 2009 - Anexă I, Jurnalul Oficial L 133, 29/05/2009).

Contribuția anuală a României la Conferința de la Haga de Drept Internațional Privat, așa cum este stabilită de organismele curții, este plătită în conformitate cu dispozițiile Ordonanței Guvernului nr. 41/1994 privind autorizarea plății cotizațiilor la organizațiile internaționale interguvernamentale la care România este parte, aprobată prin Legea nr. 126/1994, cu modificările și completările ulterioare.

În afara contribuției anuale, România mai trebuie să plătească o singură dată, raportat la anul financiar în curs, LX (1 iulie 2014-30 iunie 2015), contribuția totală rămasă cu titlu de obligații acumulate (accrued unfunded liabilities) care este în valoare de 34.083 euro (de plătit în următorii 20 ani, în cuantum de 1704,12 euro anual, inclus în bugetul anual), din care 8.729 euro reprezintă dobânda. În măsura în care România ar plăti contribuția datorată cu acest titlu pentru fondul de pensii până la 30 iunie 2015, cuantumul acesteia ar fi de 25.354 euro (suma totală rămasă din care se deduce dobânda).

Potrivit infogramei nr. 824 din 8.04.2015 a Ambasadei României la Haga, obligațiile acumulate (accrued unfunded liabilities) sunt datorate de statele care sunt membre ale organizației anterior datei de 1 iulie 2010 (statele care au devenit membre ulterior acestei date trebuie să plătească doar obligații prezente și viitoare, nu și pentru trecut), ca urmare a deciziei Consiliului Reprezentanților Diplomatici (CRD) din 6 iulie 2009 privind schimbarea modului de finanțare al regimului de pensii al Conferinței de la un sistem finanțat de la buget (așa cum fusese adoptat în 1991) la crearea unui fond de pensii. Contribuția nu este una restantă, statele putând opta pentru achitarea întregului cuantum (situație în care sunt exonerate de plata dobânzilor) sau pentru plata în tranșe anuale incluse în bugetul anual.

Până în prezent au achitat integral contribuția datorată cu acest titlu următoarele state: Canada, Croația, Danemarca, Finlanda, Islanda, Italia, Lituania, Marea Britanie, Mexic, Monaco, Olanda, Panama, Paraguay, Portugalia, Slovacia și Sri Lanka.

În concluzie, dacă România alege să plătească în 2015 contribuția la fondul de pensii, ar urma să plătească suma de 25.354 EUR, făcând o economie de 8729 EUR.

Prin Ordonanța Guvernului nr. 41/1994, aprobată prin Legea nr. 126/1994, cu modificările și completările ulterioare, printre care amintim Ordonanța de urgență a Guvernului nr. 123/2000, aprobată cu modificări prin Legea nr. 443/2001,

Ministerului Justiției îi revine obligația de a plăti anual contribuția la CHDIP.

Prin documentul preliminar anexat, României i-ar reveni contribuția de 19.370,25 Euro (provizorie) pentru anul financiar 1 iulie 2014 – 30 iunie 2015, în loc de 19.267,20 Euro, adică în plus cu 103,05 Euro.

## **2. Schimbări preconizate**

Prin prezentul act normativ propunem stabilirea noului cuantum al contribuției României la Conferința de la Haga de Drept Internațional Privat, precum și plata restanței la Fondul de pensii al Conferinței de la Haga de Drept Internațional Privat.

## **3. Alte informații**

România, ca parte la Statutul CPI, are o obligație fermă de a achita contribuția sa la construirea noului sediu al CPI.

### *Secțiunea a 3-a*

#### *Impactul socio-economic al proiectului de act normativ*

#### **1. Impact macro-economic**

Proiectul de act normativ nu se referă la acest subiect.

#### **1<sup>1</sup>. Impactul asupra mediului concurențial și domeniului ajutoarelor de stat**

Proiectul de act normativ nu se referă la acest subiect.

#### **2. Impact asupra mediului de afaceri**

Proiectul de act normativ nu se referă la acest subiect.

#### **3. Impact social**

Proiectul de act normativ nu se referă la acest subiect.

#### **4. Impact asupra mediului**

Proiectul de act normativ nu se referă la acest subiect.

#### **5. Alte informații**

Nu este cazul.

### *Secțiunea a 4-a*

#### *Impactul financiar asupra bugetului general consolidat, atât pe termen scurt, pentru anul curent, cât și pe termen lung (5 ani).*

- mii lei -

Indicatori	Anul curent	Următorii 4 ani				Media pe 5 ani	
		3	4	5	6		
1	2	2015	2016	2017	2018	2019	7
<b>1. Modificări ale veniturilor bugetare, plus/minus, din care:</b>							
a) buget de stat, din acesta:							

(i) impozit pe profit						
(ii) impozit pe venit						
b) bugete locale:						
(i) impozit pe profit						
c) bugetul asigurărilor sociale de stat:						
(i) contribuții de asigurări						
<b>2. Modificări ale cheltuielilor bugetare, plus/minus, din care:</b>	+114					
a) buget de stat, din acesta:	+114					
(i) cheltuieli de personal						
(ii) bunuri și servicii						
(iii) alte transferuri - Contribuții și cotizații la organisme internaționale	+114					
b) bugete locale						
(i) cheltuieli de personal						
(ii) bunuri și servicii						
c) bugetul asigurărilor sociale de stat:						
(i) cheltuieli de personal						
(ii) bunuri și servicii						
<b>3. Impact financiar, plus/minus, din care:</b>	-114					
a) buget de stat	-114					
(i) alte transferuri - Contribuții și cotizații la organisme internaționale	-114					
b) bugetele locale						
<b>4. Propuneri pentru acoperirea creșterii cheltuielilor bugetare</b>						
<b>5. Propuneri pentru a compensa reducerea veniturilor bugetare</b>						
<b>6. Calcule detaliate privind fundamentarea modificărilor veniturilor și/sau cheltuielilor bugetare</b>	Impactul financiar a fost calculat după cum urmează: 1. Contribuția restantă a Ministerului Justiției la fondul de pensii al Conferinței de la Haga de Drept Internațional Privat, care va fi achitată doar în anul 2015 este în sumă de 25.354 euro					

	<p>Impactul financiar pentru anul 2015 va fi de: 25.353 euro x 4,5 lei/euro = 114.093 lei, aproximativ 114 mii lei</p> <p>2. Creșterea de 103 euro, respectiv 450 lei aferentă contribuției României la Conferința de la Haga de Drept Internațional Privat pentru anul financiar 1 iulie 2014 – 30 iunie 2015 poate fi acoperită din bugetul aprobat pe anul 2015.</p>
--	-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------

**Secțiunea a 5-a**  
**Efectele actului normativ asupra legislației în vigoare**

**1. Măsuri normative necesare pentru aplicarea prevederilor proiectului de act normativ**

Nu este cazul.

**1<sup>1</sup>. Compatibilitatea proiectului de act normativ cu legislația în domeniul achizițiilor publice**

Nu este cazul.

**2. Conformitatea proiectului de act normativ cu legislația comunitară în cazul proiectelor ce transpun prevederi comunitare**

Nu este cazul.

**3. Măsuri normative necesare aplicării directe a actelor normative comunitare**

Nu este cazul.

**4. Hotărâri ale Curții de Justiție a Uniunii Europene**

Nu este cazul.

**5. Alte acte normative și sau documente internaționale din care decurg angajamente**

Nu este cazul.

**6. Alte informații**

Nu este cazul.

**Secțiunea a 6-a**  
**Consultările efectuate în vederea elaborării proiectului de act normativ**

**1. Informații privind procesul de consultare cu organizațiile neguvernamentale, institute de cercetare și alte organisme implicate**

Nu este cazul.

**2. Fundamentarea alegerii organizațiilor cu care a avut loc consultarea precum și a modului în care activitatea acestor organizații este legată de obiectul proiectului de act normativ**

Nu este cazul.

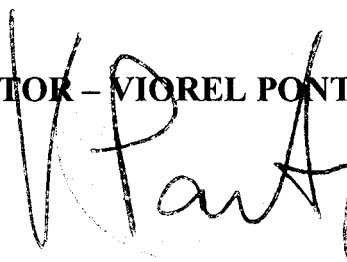
**3. Consultările organizate cu autoritățile administrației publice locale, în situația în care proiectul de act normativ are ca obiect activități ale acestor autorități, în condițiile Hotărârii Guvernului nr. 521/2005 privind procedura**

<p><b>de consultare a structurilor asociative ale autorităților administrației publice locale la elaborarea proiectelor de acte normative</b></p> <p>Nu este cazul.</p>
<p><b>4. Consultările desfășurate în cadrul consiliilor interministeriale în conformitate cu prevederile Hotărârii Guvernului nr. 750/2005 privind constituirea consiliilor interministeriale permanente</b></p> <p>Nu este cazul.</p>
<p><b>5. Informații privind avizarea de către:</b></p> <p>a) Consiliul Legislativ.  b) Consiliul Suprem de Apărare a Țării  c) Consiliul Economic și Social  d) Consiliul Concurenței  e) Curtea de Conturi</p> <p>Prezentul proiect de act normativ a fost avizat favorabil de Consiliul Legislativ prin avizul nr. 874/2015.</p>
<p><b>6. Alte informații</b></p> <p>Nu este cazul.</p>
<p><i>Secțiunea a 7-a</i>  <b>Activități de informare publică privind elaborarea și implementarea actului normativ</b></p>
<p><b>1. Informarea societății civile cu privire la necesitatea elaborării proiectului de act normativ</b></p> <p>Proiectul de act normativ a fost afișat pe pagina de internet a Ministerului Justiției, conform prevederilor Legii nr. 52/2003 privind transparența decizională în administrația publică.</p>
<p><b>2. Informarea societății civile cu privire la eventualul impact asupra mediului în urma implementării actului normativ, precum și efectele asupra sănătății și securității cetățenilor sau diversității biologice</b></p> <p>Nu este cazul.</p>
<p><b>3. Alte informații</b></p> <p>Nu este cazul.</p>
<p><i>Secțiunea a 8-a</i>  <b>Măsurile de implementare</b></p>
<p><b>1. Măsurile de punere în aplicare a proiectului de act normativ de către autoritățile administrației publice centrale și/sau locale - înființarea unor noi organisme sau extinderea competențelor instituțiilor existente</b></p> <p>Nu este cazul.</p>
<p><b>2. Alte informații</b></p> <p>Nu este cazul.</p>

Față de cele prezentate, a fost elaborat proiectul de Lege anexat, în vederea aprobării Ordonanței Guvernului pentru aprobarea plății contribuțiilor Ministerului Justiției la organisme internaționale, precum și pentru modificarea și completarea Ordonanței Guvernului nr. 41/1994 privind autorizarea plății cotizațiilor la organizațiile internaționale interguvernamentale la care România este parte.

**PRIM-MINISTRU**

**VICTOR – VIOREL PONTA**

A handwritten signature in black ink, appearing to read 'V. Ponta', written over the printed name 'VICTOR – VIOREL PONTA'.